

<Photo Paper Gloss 250>

Follow these guidelines for best results. See your printer documentation for any additional instructions.

Caution:
Use this paper with ink jet printers only. Do not use it with laser printers or copiers; doing so may damage your equipment.

Using the roll paper spindle

Please use the following roll feed spindle with this paper:
3-inch Roll Feed Spindle

Note:

For a list of compatible printers and their spindle product numbers, see your product catalog sheet or check the EPSON Web site.

Handling the paper

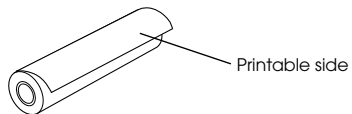
❑ Avoid curling or bending the paper. The coating is easily damaged.

Caution:
Avoid touching the printable surface with your bare hands. Moisture and oils from your skin can affect print quality. Handle the paper by the edges or use cotton gloves.

Printing on the paper

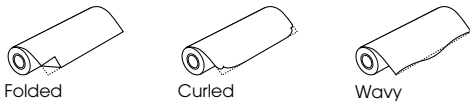
Caution:
Cut off the first section of the paper (approx. 150mm) before setting the roll in the printer. Otherwise sticky residue from the tape used to secure the roll may get inside the printer.

❑ Use the paper only under normal conditions: between 15 and 25 °C (59 and 77 °F) at 40 to 60% relative humidity.
❑ The paper's printable side is on the outside of the roll.



- ❑ To insert the roll paper onto the spindle or feed it into your printer, see your printer documentation.
- ❑ If the paper does not feed properly, press the Paper Feed button to adjust the paper suction value, or open the top cover and pull the paper. For more information on these settings, see your printer documentation.
- ❑ Set the top margin to 15 mm. If it is set to 3 mm, the quality of the printouts may deteriorate.
- ❑ Print quality is affected when the end of the paper separates from the core, so do not print on this part of the paper.
- ❑ Inquire at the store where you purchased this paper for information about using it for borderless printing
- ❑ Make sure that the edge of the paper is cut cleanly, at a 90-degree angle in each corner. If it is cut unevenly or on a slant, it may not feed properly, or the print area may extend beyond the edges of the paper.

Caution:
If the edge of the paper is folded, curled, or wavy, cut off that part of the paper to avoid staining the paper or damaging the printer.



Making the printer driver settings

❑ Select Photo Paper Gloss 250 as the Media Type setting in your printer driver. If this setting is not listed, select Premium Luster Photo Paper (250). If this setting is not listed, select Premium Luster Photo Paper.

❑ For the user of Stylus Pro 4000
In the Main menu, select Custom as the Mode setting, and click the Advanced button. Click Paper Config, then select Standard from the Platen Gap drop down menu.

Printing with Platen Gap set to Auto may smear the paper or damage your printer.

Storing or displaying printouts

Caution:
Be careful not to spill liquid onto the printable side of the paper. If this happens, wipe it off immediately but do not rub it, otherwise the quality of the printouts will deteriorate seriously.

- ❑ The colors may appear incorrect immediately after printing. It takes about 24 hours for the color ink to set properly.
- ❑ To keep your printouts from discoloring, store them in a dark place, away from high temperatures, high humidity or direct sunlight.
- ❑ The specific lamination and laminating method used can affect the durability of any laminate made with this paper. Check the relevant manufacturer's literature for information on suitability.
- ❑ Because this paper is resin-coated (RC), it cannot be recycled. Follow your local waste disposal regulations when discarding this paper.

Storing unused paper

Remove the roll from the spindle and carefully roll up any unused paper. Store it in its original packaging—including the bag and box—in a dark place away from extreme temperatures, high humidity, and direct sunlight. Failure to do so may cause deterioration in the quality of the paper.

Caution:
Do not leave paper in the printer for a long period of time, as paper quality will deteriorate.

Displaying printouts in glass frames

1. After printing, dry your printout thoroughly for at least 15 minutes.
2. Place a sheet of plain paper (not photo paper) on top of the printout and wait for 24 hours.
3. Remove the plain paper. If the plain paper is wavy, replace it with a new sheet and wait an additional 24 hours.
4. If the plain paper doesn't become wavy, this indicates that the solvents in your printout should be completely dry and ready for framing.

Caution:
If you have changed the settings to use this paper, return them to the previous settings in the printer driver or on the printer panel before using another type of paper.

<Photo Paper Gloss 250>

Befolgen Sie zum Erzielen optimaler Ergebnisse die nachstehenden Anweisungen. Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation zu Ihrem Drucker.

Vorsicht:
Verwenden Sie dieses Papier ausschließlich für Tintenstrahldrucker. Verwenden Sie es nicht für Laserdrucker oder Kopierer, weil dadurch Geräteschäden verursacht werden können.

Rollenpapierspindel verwenden

Verwenden Sie die nachstehende Rollenpapierspindel für dieses Papier:
3-Zoll-Rollenzuführungsspindel

Hinweis:
Auf der Katalogseite zu Ihrem Produkt oder auf der EPSON-Website finden Sie eine Liste der kompatiblen Drucker und die Bestellnummern für die zugehörigen Spindeln.

Umgang mit dem Papier

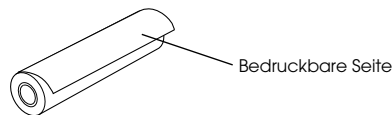
❑ Knicken und biegen Sie das Papier nicht, weil die Beschichtung leicht beschädigt wird.

Vorsicht:
Vermeiden Sie die Berührung der bedruckbaren Oberfläche mit bloßen Händen. Durch Feuchtigkeit und Fett von der Haut kann die Druckqualität beeinträchtigt werden. Fassen Sie das Papier an den Rändern an oder tragen Sie Baumwollhandschuhe.

Auf das Papier drucken

Vorsicht:
Schneiden Sie den Anfang des Papiers ab (ca. 150 mm), bevor Sie die Rolle in den Drucker einsetzen. Anderenfalls können klebrige Reste von dem Klebeband, mit dem das Papierende befestigt war, in den Drucker gelangen.

- ❑ Verwenden Sie das Papier nur unter normalen Bedingungen: zwischen 15 und 25 °C und bei 40 bis 60 % relativer Luftfeuchtigkeit.
- ❑ Die bedruckbare Seite des Papiers befindet sich an der Außenseite der Rolle.



- ❑ In der Dokumentation des Druckers finden Sie Anweisungen, um die Papierrolle auf die Spindel zu setzen und das Papier in den Drucker zu transportieren.
- ❑ Wenn das Papier nicht einwandfrei transportiert wird, drücken Sie die Papiertransporttaste, um die Papieransaugkraft einzustellen, oder öffnen Sie die obere Abdeckung und ziehen Sie das Papier. Weitere Informationen zu diesen Einstellungen finden Sie in der Dokumentation des Druckers.
- ❑ Stellen Sie den oberen Rand auf 15 mm ein. Wird er auf 3 mm eingestellt, kann die Qualität der Ausdrücke beeinträchtigt werden.
- ❑ Die Druckqualität ist beeinträchtigt, wenn das Ende des Papiers sich vom Kern löst. Daher sollte dieser Abschnitt des Papiers nicht bedruckt werden.
- ❑ Erkundigen Sie sich in dem Geschäft, wo Sie dieses Papier erworben haben, nach Informationen über seine Verwendung für randloses Drucken.
- ❑ Das Ende des Papiers muss sauber in einem 90-Grad-Winkel an jeder Ecke abgeschnitten sein. Wenn es schräg oder ungleichmäßig abgeschnitten wurde, wird es möglicherweise nicht einwandfrei eingezogen oder über den Papierrand hinaus bedruckt.

Vorsicht:
Wenn das Papierende geknickt, zerknittert oder wellig ist, schneiden Sie diesen Papierabschnitt ab, um Flecken auf dem Papier oder Schäden am Drucker zu vermeiden.



Einstellungen im Druckertreiber vornehmen

- ❑ Wählen Sie im Druckertrieb Photo Paper Gloss 250 als Einstellung für Medientyp aus. Ist diese Einstellung nicht verfügbar, wählen Sie Premium Luster Photo Paper (250) aus. Ist auch diese Einstellung nicht verfügbar, wählen Sie Premium Luster Photo Paper aus.
- ❑ Stylus Pro 4000
Wählen Sie im Hauptmenü Benutzerdefiniert als Einstellung für Modus aus und klicken Sie auf die Schaltfläche Erweitert. Klicken Sie auf Papierkonfiguration und wählen Sie dann Standard aus dem Drop-down-Menü Walzenabstand aus.

Durch Drucken bei Einstellung des Walzenabstands auf Automatisch kann das Papier verschmiert oder der Drucker beschädigt werden.

Ausdrücke aufbewahren oder ausstellen

Vorsicht:
Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten auf die bedruckbare Seite des Papiers gelangen. Sollte dies vorkommen, wischen Sie die Flüssigkeit sofort ab, ohne zu reiben, weil sonst die Qualität der Ausdrücke stark beeinträchtigt werden kann.

- ❑ Unmittelbar nach dem Drucken können die Farben falsch aussehen. Das vollständige Setzen der farbigen Tinten dauert etwa 24 Stunden.
- ❑ Bewahren Sie die Ausdrücke an einem dunklen Platz und geschützt vor hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonnenbestrahlung auf, um eine Verfärbung zu vermeiden.
- ❑ Die Laminierung und das Laminierungsverfahren kann die Haltbarkeit der Laminierung, die mit diesem Papier vorgenommen wurde, beeinträchtigen. Erkundigen Sie sich beim Hersteller der Laminierung über die Eignung.
- ❑ Dieses Papier kann nicht wiederverwertet werden, weil es harzbeschichtet ist. Entsorgen Sie das Papier gemäß den geltenden Vorschriften.

Unbenutztes Papier aufbewahren

Nehmen Sie die Rolle von der Spindel ab und wickeln Sie unbenutztes Papier sorgfältig auf. Bewahren Sie sie in der Originalverpackung - im Beutel und im Karton - an einem dunklen Platz und geschützt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonnenbestrahlung auf. Anderenfalls kann die Qualität des Papiers beeinträchtigt werden.

Vorsicht:
Lassen Sie das Papier nicht über längere Zeit im Drucker, weil seine Qualität dadurch beeinträchtigt wird.

Ausdrücke unter Glas ausstellen

1. Lassen Sie den Ausdruck nach dem Drucken mindestens 15 Minuten trocknen.
2. Legen Sie ein Blatt Normalpapier (kein Fotopapier) auf den Ausdruck und lassen Sie es dort für 24 Stunden.
3. Entfernen Sie das Normalpapier. Ist das Normalpapier gewellt, ersetzen Sie es durch ein neues Blatt und lassen Sie es für weitere 24 Stunden dort.
4. Wenn das Normalpapier sich nicht wellt, weist dies darauf hin, dass die Lösungsmittel im Ausdruck vollständig getrocknet sind, so dass der Ausdruck gerahmt werden kann.

Vorsicht:
Wenn Sie die Einstellungen zur Verwendung dieses Papiers geändert haben, setzen Sie sie auf die ursprünglichen Einstellungen im Druckertreiber oder am Bedienfeld des Druckers zurück, bevor Sie eine andere Papiersorte verwenden.

<Papier photo glacé 250>

Pour obtenir des résultats optimaux, respectez les instructions suivantes. Pour obtenir des instructions supplémentaires, reportez-vous à la documentation de votre imprimante.

Attention :
Utilisez uniquement ce papier avec des imprimantes à jet d'encre. Ne l'utilisez pas avec des imprimantes laser ou des copieurs, faute de quoi votre équipement risque d'être endommagé.

Utilisation du mandrin pour papier rouleau

Veuillez utiliser le mandrin d'alimentation pour papier rouleau suivant avec ce papier :
mandrin d'alimentation pour papier rouleau de 3 pouces.

Remarque :
Si vous souhaitez obtenir la liste des imprimantes compatibles ainsi que les numéros de série des mandrins correspondants, reportez-vous à la feuille détaillant les produits ou consultez le site Internet de EPSON.

Manipulation du papier

Évitez d'enrouler ou de plier le papier. Le couchage du papier peut facilement s'abîmer.

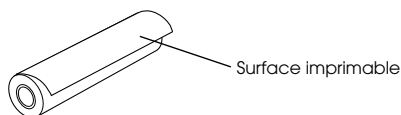
Attention :
Évitez de toucher la surface imprimable à mains nues. L'humidité et l'huile présentes sur votre peau peuvent nuire à la qualité d'impression. Manipulez le papier par les bords ou utilisez des gants en coton.

Impression sur le papier

Attention :
Avant d'installer le papier rouleau dans l'imprimante, découpez la première section du papier (environ 150 mm), faute de quoi les résidus collants de la bande adhésive utilisée pour fixer le papier rouleau risquent d'être entraînés dans l'imprimante.

Utilisez uniquement le papier dans des conditions normales : entre 15 et 25°C, avec une humidité relative comprise entre 40 et 60 %.

Le côté imprimable du papier est situé sur la partie extérieure du rouleau.



- Pour connaître la procédure d'insertion du papier rouleau sur le mandrin ou d'alimentation du papier rouleau dans l'imprimante, reportez-vous à la documentation de votre imprimante.
- Si le papier n'est pas entraîné correctement, appuyez sur la touche d'alimentation du papier pour régler la valeur d'aspiration du papier ou ouvrez le capot supérieur et tirez le papier. Pour plus d'informations au sujet de ces paramètres, reportez-vous à la documentation de votre imprimante.
- Régulez la marge supérieure sur 15 mm. Si elle est réglée sur 3 mm, il est possible que la qualité des impressions décline.
- La qualité d'impression décline lorsque l'extrémité du papier se détache du support. Par conséquent, n'imprimez pas sur cette partie du papier.
- Pour plus d'informations au sujet de l'utilisation du papier dans le cadre de l'impression sans marges, contactez le magasin auprès duquel vous avez acheté ce papier.
- Assurez-vous que le bord du papier est découpé correctement, selon un angle de 90° dans chaque coin. Si le papier est découpé de manière irrégulière ou inclinée, il est possible qu'il ne puisse être entraîné correctement ou que la zone d'impression s'étende au-delà des bords du papier.

Français

Attention :
Si le bord du papier est plié, enroulé ou gondolé, découpez cette section du papier afin d'éviter que le papier ne soit taché ou que l'imprimante ne soit endommagée.



Définition des paramètres du pilote d'impression

- Sélectionnez Papier photo glacé 250 pour le paramètre Support du pilote d'impression. Si cette option ne figure pas dans la liste, sélectionnez Premium Luster Photo Paper (250). Si cette option ne figure pas dans la liste, sélectionnez Premium Luster Photo Paper.
- Pour les utilisateurs de l'imprimante Stylus Pro 4000 Dans le menu Principal, sélectionnez Personnalisé pour le paramètre Mode et cliquez sur le bouton Avancé. Cliquez sur Config. papier et sélectionnez Standard dans le menu déroulant Écart du cylindre.

Si vous procédez à l'impression alors que l'option Auto est sélectionnée pour le paramètre Écart du cylindre, le papier risque d'être taché ou l'imprimante risque d'être endommagée.

Stockage ou affichage des impressions

Attention :
Veuillez à ne pas verser de liquide sur la face imprimable du papier. Si du liquide est répandu sur le papier, essuyez-le immédiatement sans frotter, faute de quoi la qualité des impressions risque de décliner de manière importante.

- Il est possible que les couleurs n'apparaissent pas correctement après impression. L'encre colorée est fixée de manière correcte au bout de 24 heures environ.
- Afin d'éviter toute décoloration de vos impressions, stockez-les dans un endroit sombre, à l'écart des températures élevées, de l'humidité importante ou de la lumière directe du soleil.
- La stratification et la méthode de stratification spécifique utilisées peuvent affecter la résistance du papier plastifié obtenu. Pour plus d'informations au sujet des utilisations adaptées, reportez-vous à la documentation correspondante du fabricant.
- Ce papier étant un papier imprégné de résine, il ne peut être recyclé. Respectez les réglementations locales de mise au rebut lorsque vous jetez ce papier.

Stockage du papier non utilisé

Retirez le rouleau du mandrin et enroulez délicatement le papier non utilisé. Stockez le papier dans son emballage original, y compris le sac et le carton, dans un endroit sombre, à l'écart des températures élevées, de l'humidité importante et de la lumière directe du soleil, faute de quoi la qualité du papier risque de décliner.

Attention :
Ne laissez pas le papier dans l'imprimante pendant une période prolongée, faute de quoi la qualité du papier risque de décliner.

Affichage des impressions dans des cadres sous verre

- Laissez les impressions sécher complètement pendant au moins 15 minutes après impression.
- Placez une feuille de papier ordinaire (pas de papier photo) sur l'impression et attendez 24 heures.
- Retirez le papier ordinaire. Si le papier ordinaire est gondolé, remplacez-le par une nouvelle feuille et attendez encore 24 heures.
- Si le papier ordinaire n'est pas gondolé, les solvants de l'impression sont complètement secs et l'encadrement peut être réalisé.

Attention :
Si vous avez modifié les paramètres dans le cadre de l'utilisation de ce papier, rétablissez les paramètres originaux du pilote d'impression ou du panneau de l'imprimante avant d'utiliser un autre type de papier.

Español

<Papel fotográfico satinado 250>

Siga estas directrices para obtener la mejor impresión. Consulte la documentación de su impresora para más instrucciones.

Precaución:
Utilice este papel únicamente con impresoras de inyección de tinta. No lo utilice con impresoras ni copiadoras láser, pues podría dañar su aparato.

Uso del eje del rollo de papel

Utilice el siguiente eje de alimentación de rollo con este papel:
Eje de rollo de papel de 3 pulgadas

Nota:

Encontrará una lista de las impresoras compatibles y los números de sus ejes en el catálogo de su producto o en el sitio Web de EPSON.

Manipulación del papel

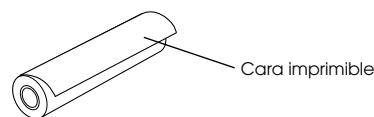
No pliegue ni curve el papel, pues el satinado se estropea con facilidad.

Precaución:
Intente no tocar la superficie imprimible con las manos desnudas. La humedad y grasa de su piel pueden reducir la calidad de la impresión. Sujete el papel por los bordes o utilice guantes de algodón.

Impresión en el papel

Precaución:
Recorte la primera sección del papel (unos 150 mm) antes de colocar el rollo en la impresora. Si no, podrían introducirse en la impresora restos del adhesivo de la cinta empleada para sujetar el rollo.

- Utilice el papel únicamente en condiciones ambientales normales: entre 15 y 25 °C a una humedad relativa del 40 al 60%.
- La cara imprimible del papel está en la parte de fuera del rollo.



- Pour insérer le rouleau de papier en l'écran ou dans l'imprimante, consultez la documentation de votre imprimante.
- Si le papier ne s'entraîne pas correctement, appuyez sur le bouton d'alimentation du papier pour ajuster la valeur de succion du papier, ou bien ouvrez le couvercle supérieur et tirez le papier. Pour plus d'informations sur ces ajustements, consultez le manuel de votre imprimante.
- Configurez une marge supérieure de 15 mm. Si elle est configurée sur 3 mm, la qualité de l'impression peut être affectée.
- La qualité de l'impression diminue lorsque l'extrémité du papier se détache de la bobine, ainsi qu'il est préférable de ne pas imprimer sur cette partie du papier.
- Pida en la tienda donde compró este papel información sobre su disponibilidad para la impresión sin márgenes.
- Compruebe que el extremo del papel esté cortado uniformemente, a un ángulo de 90 grados en cada esquina. Si está cortado de forma irregular o inclinada, puede no avanzar correctamente, o el área de impresión puede exceder los bordes del papel.

Precaución:
Si el borde del papel está doblado, curvado u ondulado, recorte esa parte para evitar que se manche el papel o que se estropee la impresora.



Configuración de los ajustes del controlador de impresora

Seleccione Papel fotográfico satinado 250 como el ajuste de Tipo papel en el controlador de su impresora. Si no aparece este ajuste en la lista, seleccione Premium Luster Photo Paper (250). Si no aparece este ajuste en la lista, seleccione Premium Luster Photo Paper.

Para los usuarios de la Stylus Pro 4000 En el menú principal, seleccione el ajuste Personalizado en Modo, y haga clic en el botón Más opciones. Haga clic en Configuración papel y seleccione Estándar en el menú desplegable Separación cabezal.

Si imprime con Separación del cabezal configurada como Automática puede manchar el papel o estropear la impresora.

Almacenamiento o presentación en pantalla de las impresiones

Precaución:
Vigile que no se vierta líquido en la cara imprimible del papel. Si esto ocurriera, límpielo inmediatamente pero sin rasparlo, pues podría deteriorar notablemente la calidad de la impresión.

- Los colores pueden aparecer incorrectos justo después de imprimir. La tinta de color tarda unas 24 horas en asentarse correctamente.
- Para evitar que sus impresiones se decoloren, guárdelas en un lugar oscuro, lejos de temperaturas o humedad altas y de la luz solar.
- El plastificado y el método de plastificación utilizados pueden afectar la longevidad de cualquier plastificación de este papel. Consulte la documentación pertinente del fabricante para saber si es adecuado.
- Como este papel está revestido de resina, no puede reciclarse. Siga las normas de desecho de basura locales para desechar este papel.

Almacenamiento de papel sin usar

Saque el rollo del eje y enrolle con cuidado todo el papel sin usar. Guárdelo en su embalaje original (bolsa y caja) en un lugar oscuro no expuesto a temperatura o humedad extremas ni a la luz solar directa. De lo contrario, la calidad del papel podría deteriorarse.

Precaución:
No deje el papel en la impresora durante mucho tiempo, pues podría disminuir la calidad del papel.

Presentación de impresiones en marcos de vidrio

- Después de imprimir, deje secar el papel durante 15 minutos como mínimo.
- Coloque una hoja de papel normal (que no sea fotográfico) sobre la impresión y espere 24 horas.
- Quite el papel normal. Si el papel normal estuviera ondulado, sustitúyalo por otra hoja y espere 24 horas más.
- Si el papel normal está liso, significa que los disolventes de la impresión ya están totalmente secos y que ya se puede enmarcar.

Precaución:
Si ha cambiado la configuración para utilizar este papel, recupere los ajustes anteriores en el controlador o en el panel de la impresora antes de usar papel de otro tipo.

<Carta fotografica lucida 250>

Per risultati ottimali, attenersi alle linee guida che seguono. Per ulteriori istruzioni, vedere la documentazione della stampante in uso.

Attenzione:
Utilizzare questa carta soltanto con stampanti a getto d'inchiostro. Non utilizzarla con stampanti laser o fotocopiatrici; altrimenti, l'apparecchiatura può venire danneggiata.

Uso dell'alloggiamento carta in rotoli

Con questo tipo di carta, utilizzare il seguente alloggiamento carta in rotoli:

Alloggiamento carta in rotoli da 3 pollici

Nota:

Per un elenco delle stampanti compatibili e dei relativi numeri di prodotto degli alloggiamenti, vedere il catalogo prodotti o controllare nel sito Web EPSON.

Gestione della carta

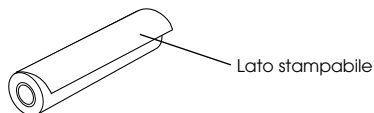
- Evitare di arricciare o piegare la carta. La patinatura si danneggia facilmente.

Attenzione:
Evitare di toccare la superficie stampabile a mani nude. Tracce umide o oleose sulla pelle possono avere effetto sulla qualità di stampa. Tenere la carta dai bordi o utilizzare guanti di cotone.

Stampa sulla carta

Attenzione:
Prima di inserire il rotolo nella stampante, tagliare la prima sezione della carta (circa 150 mm). In caso contrario, i residui adesivi del nastro utilizzato per tenere il rotolo possono rimanere all'interno della stampante.

- Usare la carta soltanto in condizioni ambientali normali: tra 15 e 25°C con umidità relativa tra 40 e 60%.
- Il lato stampabile della carta è il lato esterno del rotolo.



- Per inserire la carta in rotolo nell'alloggiamento o alimentarla nella stampante, vedere la documentazione della stampante in uso.
- Se la carta non viene alimentata correttamente, premere il tasto Alimentazione carta per regolare il valore di aspirazione della carta oppure aprire il coperchio superiore e tirare la carta. Per ulteriori informazioni su tali impostazioni, vedere la documentazione della stampante in uso.
- Impostare il margine superiore su 15 mm. Se viene impostato su 3 mm, la qualità delle stampe potrebbe diminuire.
- La qualità di stampa viene influenzata quando la parte finale del rotolo di carta si stacca dall'anima; pertanto, non stampare su tale parte della carta.
- Per informazioni sulla possibilità di utilizzo per la stampa senza margini, contattare il rivenditore locale.
- Assicurarsi che il bordo della carta venga tagliato in modo netto, a 90 gradi su ciascun angolo. Se viene tagliato in modo non uniforme o con inclinazione, potrebbe non venire alimentato correttamente oppure l'area di stampa potrebbe estendersi oltre i bordi della carta.

Attenzione:
Se il bordo della carta è piegato, arricciato o ondulato, tagliare tale tratto di carta per evitare di macchiare la carta o di danneggiare la stampante.



Piegato



Arricciato



Ondulato

Italiano

Definizione delle impostazioni del driver della stampante

- Selezionare Carta fotografica lucida 250 come impostazione del tipo di supporto nel driver della stampante. Se tale impostazione non risulta in elenco, selezionare Premium Luster Photo Paper (250). Se tale impostazione non risulta in elenco, selezionare Premium Luster Photo Paper.

- Per utenti della Stylus Pro 4000
Nel menu Principale, selezionare Personalizzate come impostazione di Modo e quindi fare clic su Impostazioni avanzate. Fare clic su Configura carta, quindi selezionare Standard dal menu a discesa Distanza testina.

Se si stampa con Distanza testina su Auto, la carta può venire macchiata o la stampante danneggiata.

Conservazione o esposizione delle stampe

Attenzione:
Fare attenzione a non versare liquidi sul lato stampabile della carta. Se ciò si verifica, asciugare immediatamente senza sfregare per evitare che la qualità delle stampe diminuisca drasticamente.

- I colori potrebbero apparire errati subito dopo la stampa. Sono necessarie circa 24 ore affinché l'inchiostro a colori si fissi in modo appropriato.
- Per evitare che le stampe scolorino, conservarle in un ambiente scuro, distanti dalla luce solare diretta e da condizioni di temperatura e umidità elevate.
- Il tipo e il metodo di laminazione specifici utilizzati possono avere effetto sulla durata della laminazione applicata a questa carta. Per informazioni sull'adattabilità, controllare la specifica documentazione del produttore.
- Questa carta è rivestita con resine (RC, Resin-Coated) e non può pertanto essere riciclata. Quando si getta la carta, seguire le normative locali in materia di smaltimento.

Conservazione di carta non utilizzata

Rimuovere il rotolo dall'alloggiamento e arrotolare attentamente eventuale carta non utilizzata. Conservarla nella confezione originale, sia l'involucro che la scatola, in un ambiente scuro, distante dalla luce solare diretta e da estremi di temperatura e umidità. In caso contrario, la qualità della carta può venire compromessa.

Attenzione:
Non lasciare la carta nella stampante per periodi prolungati; altrimenti, la qualità della carta può diminuire.

Esposizione delle stampe in cornici in vetro

- Dopo la stampa, lasciare asciugare completamente la stampa per almeno 15 minuti.
- Posizionare un foglio di carta comune (non carta fotografica) sopra la stampa e attendere per 24 ore.
- Rimuovere la carta comune. Se la carta comune è ondulata, sostituirla con un nuovo foglio e attendere altre 24 ore.
- Se la carta comune non risulta ondulata, significa che i solventi nella stampa sono completamente asciutti e la stampa può essere incorniciata.

Attenzione:
Se sono state modificate delle impostazioni in modo da utilizzare questa carta, ripristinare le impostazioni precedenti nel driver della stampante o nel pannello della stampante prima di utilizzare un altro tipo di carta.

Português

<Papel Fotográfico Brilhante 250>

Siga estas recomendações para obter os melhores resultados. Consulte igualmente a documentação da impressora.

Importante:
Utilize este papel apenas com impressoras de jacto de tinta. Se tentar utilizá-lo em impressoras laser ou em fotocopiadoras, poderá danificar o equipamento.

Utilizar o eixo do papel em rolo

Utilize o seguinte eixo do papel em rolo com este tipo de papel: Eixo de Rolo de 3"

Nota:

Para obter uma lista das impressoras compatíveis e os códigos dos respectivos eixos, consulte o catálogo de produtos ou o site Web da EPSON.

Manuseamento do papel

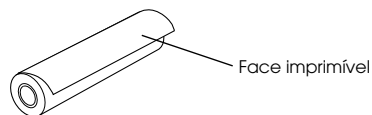
- Não enrole nem dobre o papel. O revestimento danifica-se facilmente.

Importante:
Evite tocar na face imprimível directamente com as mãos. A humidade das mãos poderá afectar a qualidade de impressão. Pegue no papel pelas bordas ou utilize umas luvas de algodão.

Imprimir neste tipo de papel

Importante:
Corte a primeira secção do papel (aprox. 150 mm) antes de colocar o rolo na impressora. Desta forma, evita que os resíduos de cola da fita utilizada para prender o rolo entrem na impressora.

- Utilize o papel apenas em condições normais: 15 a 25°C de temperatura e 40 a 60% de humidade relativa.
- A face destinada à impressão corresponde à parte exterior do rolo.



- Para saber como inserir o rolo no eixo ou como colocá-lo na impressora, consulte a documentação da impressora.
- Se o papel não for alimentado correctamente, pressione a tecla de alimentação de papel para ajustar o valor de sucção do papel ou abra a tampa superior e puxe o papel. Para mais informações sobre este tipo de definições, consulte a documentação da impressora.
- Defina a margem superior para 15 mm. Se a margem estiver definida para 3 mm, a qualidade das impressões pode diminuir.
- A qualidade de impressão diminui quando o fim do papel se separa do núcleo, pelo que não deve imprimir nesta parte do papel.
- Peça informações, na loja onde comprou este papel, sobre a utilização deste papel para impressão sem margens.
- Certifique-se de que a margem do papel está cortada correctamente, com um ângulo de 90° em cada canto. Se as margens forem oblíquas ou não estiverem alinhadas, é possível que o papel não seja alimentado correctamente ou que a área de impressão exceda as margens do papel.

Importante:
Se as margens do papel estiverem dobradas, enroladas ou onduladas, corte essa parte do papel para evitar que o papel encrave ou danifique a impressora.



Dobrada



Enrolada



Ondulada

Efectuar as definições do controlador de impressão

- Selecione a opção Papel Fotográfico Brilhante 250 para a definição Tipo de Papel no controlador da impressora. Se esta opção não constar da lista, selecione Premium Luster Photo Paper (250). Se esta opção não constar da lista, selecione Premium Luster Photo Paper.

- Para utilizadores da Stylus Pro 4000
No menu Principal, selecione o Modo Personalizado e faça clique na tecla Avançado. Faça clique em Config. Papel e selecione Normal no menu Espaço Rolo.

Se imprimir com o parâmetro Espaço Rolo definido para Auto, pode esborratar o papel e danificar a impressora.

Guardar ou expor as impressões

Importante:
Tenha cuidado para não derramar líquido na face imprimível do papel. Se isso acontecer, limpe imediatamente, mas não esfregue, caso contrário a qualidade das impressões poderá ficar seriamente prejudicada.

- As cores podem parecer estar incorrectas imediatamente após a impressão. São necessárias aproximadamente 24 horas para que as cores assumam a tonalidade correcta.
- Para evitar que as impressões fiquem descoloradas, guarde-as num local escuro, afastado de temperatura e humidade elevadas ou luz solar directa.
- A laminagem e o método de laminagem utilizado podem afectar a durabilidade de qualquer laminado feito com este papel. Para obter informações sobre a adequabilidade deste processo, consulte a documentação do fabricante relevante para este efeito.
- Uma vez que este papel é revestido a resina, não pode ser reciclado. Deite fora o papel de acordo com as normas locais.

Guardar papel não utilizado

Retire o rolo do eixo e enrole cuidadosamente o papel que não foi utilizado. Coloque o papel no saco e na caixa de origem e guarde-o num local escuro, afastado de temperaturas e humidade elevadas e de luz solar directa. Se não o fizer, a qualidade do papel poderá diminuir.

Importante:
Não deixe o papel na impressora durante um longo período de tempo; se o fizer, a qualidade do papel irá diminuir.

Expor as impressões em molduras de vidro

- Depois de imprimir, deixe secar bem a impressão durante pelo menos 15 minutos.
- Coloque uma folha de papel normal (e não papel fotográfico) sobre a impressão e aguarde 24 horas.
- Retire o papel normal. Se o papel normal estiver ondulado, coloque uma folha de papel nova e aguarde mais 24 horas.
- Se o papel normal não estiver ondulado, isso significa que os solventes da impressão devem estar completamente secos e que a pode encaixilhar.

Importante:
Se tiver alterado as definições para utilizar este papel, reponha as definições anteriores no controlador de impressão ou no painel de controlo da impressora antes de utilizar um outro tipo de papel.

<Photo Paper Gloss 250>

Het beste resultaat krijgt u wanneer u deze aanwijzingen goed opvolgt. Zie de printerdocumentatie voor aanvullende instructies.

! **Let op:**
Gebruik dit papier alleen in combinatie met een inkjetprinter.
Gebruik dit papier nooit met een laserprinter of kopieerapparaat.
Deze apparatuur kan hierdoor namelijk beschadigd raken.

De rolpapierhouder gebruiken

Gebruik dit papier in combinatie met de volgende houder voor rolpapier:

Rolpapierhouder met een diameter van 3 inch

Opmerking:

Zie de productcatalogus of kijk op de website van EPSON voor een overzicht van de compatibele printers en de bijbehorende rolpapierhouders.

Omgaan met het papier

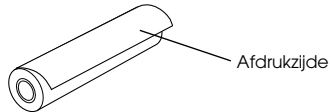
- Voorkom dat het papier omkrult of ombuigt. De coating is kwetsbaar.

! **Let op:**
Raak de afdrukzijde niet aan met uw handen. Vocht en vet van uw huid kunnen de afdrukkwaliteit beïnvloeden. Pak het papier vast aan de randen of gebruik katoenen handschoenen.

Afdrukken op het papier

! **Let op:**
Snijdt het eerste stuk van het papier af (circa 150 mm) voordat u de rol in de printer plaatst. Anders loopt u het risico dat er lijmresten van de tape waarmee de rol is vastgezet in de printer komen.

- Gebruik het papier alleen in normale omstandigheden: tussen 15 en 25 °C bij een relatieve luchtvochtigheid van 40 tot 60%.
- De buitenzijde van de rol is de afdrukzijde van het papier.



- In de printerdocumentatie vindt u meer informatie over het plaatsen van de rol op de houder en het invoeren van het papier in de printer.
- Als het papier niet goed wordt ingevoerd, drukt u op de knop voor de papiertoevoer om de aanvoersterkte bij te regelen of opent u de kap aan de bovenzijde en trekt u aan het papier. Zie de printerdocumentatie voor meer informatie over deze instellingen.
- Zet de bovenmarge op 15 mm. Bij een waarde van 3 mm kan de afdrukkwaliteit minder zijn.
- De afdrukkwaliteit neemt af wanneer het uiteinde van het papier loskomt van de kern. Druk daarom niet af op dit deel van het papier.
- De winkel waar u dit papier hebt aangeschaft kan u meer informatie geven over het gebruik ervan voor randloos afdrukken.
- Zorg ervoor dat het papier aan beide zijden recht wordt afgesneden in een hoek van 90 graden. Als het papier scheef of ongelijkmatig wordt afgesneden, loopt u het risico dat het papier niet goed wordt ingevoerd of dat het afdrukgebied buiten de randen van het papier valt.

! **Let op:**
Als de rand van het papier een vouw of krul vertoont of anderszins niet recht is, moet u dat deel van het papier afsnijden om vlekvorming en schade aan de printer te voorkomen.

**Instellingen opgeven in de printerdriver**

- Selecteer Photo Paper Gloss 250 als instelling bij Afdruk materiaal in uw printerdriver. Als deze instelling niet wordt genoemd, selecteer dan Premium Luster Photo Paper (250). Als deze instelling niet wordt genoemd, selecteer dan Premium Luster Photo Paper.
- Voor gebruikers van de Stylus Pro 4000 Selecteer Aangepast als instelling bij Modus op het tabblad Hoofdgroep en klik vervolgens op de knop Geavanceerd. Klik op Papierconfiguratie en selecteer Standaard in de keuzelijst Plaatopening.

Wanneer u afdrukt met Plaatopening op Automatisch kunt u vegen krijgen op het papier en kan de printer schade oplopen.

Afdrukken bewaren en presenteren

! **Let op:**
Zorg ervoor dat u geen vloeistoffen morst op de afdrukzijde van het papier. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof onmiddellijk opdeppen zonder te wrijven, want anders kan de afdrukkwaliteit sterk verminderen.

- Meteen na het afdrukken kunnen de kleuren er vreemd uitzien. De kleureninkt heeft circa 24 uur nodig om goed te drogen.
- Voorkom dat uw afdrukken verkleuren en bewaar ze op een koele en droge plaats (geen hoge temperaturen, geen hoge luchtvochtigheid en niet in direct zonlicht).
- Het specifieke laminaat en de toegepaste manier van lamineren kunnen van invloed zijn op de duurzaamheid van het met dit papier gemaakte product. Zie de documentatie van de desbetreffende fabrikant voor meer informatie over de toepassingsmogelijkheden.
- Door de toegepaste harscoating is hergebruik van dit papier niet mogelijk. Gooi dit papier weg in overeenstemming met de lokale voorschriften.

Ongebruikt papier bewaren

Haal de rol van de houder en rol het ongebruikte papier voorzichtig op. Doe het papier in de originele verpakking (inclusief zak en doos) en bewaar het op een koele en donkere plaats (geen hoge temperaturen, geen hoge luchtvochtigheid en niet in direct zonlicht). Als u dit niet doet, kan de kwaliteit van het papier afnemen.

! **Let op:**
Laat geen papier in de printer zitten gedurende langere tijd. Dit komt de kwaliteit van het papier niet ten goede.

Afdrukken presenteren in een glazen lijst

1. Laat uw afdrukken minimaal 15 minuten goed drogen.
2. Leg een vel gewoon papier (geen fotopapier) boven op de afdruk en wacht 24 uur.
3. Verwijder het vel papier van uw afdruk. Als het vel papier niet mooi strak is, moet u het vervangen door een nieuw vel en opnieuw 24 uur wachten.
4. Als het vel papier mooi strak blijft, wil dit zeggen dat de oplosmiddelen volledig uit de afdruk zijn verdwenen. Uw afdruk kan nu worden ingelijst.

! **Let op:**
Als u voor het gebruik van dit papier bepaalde instellingen hebt gewijzigd, moet u die instellingen (in de printerdriver of via het bedieningspaneel van de printer) terugzetten op de vorige instellingen voordat u weer een ander afdruk materiaal gebruikt.